

Infos Lilas

N° 40-septembre 2005

LES INFORMATIONS LOCALES ET MUNICIPALES / www.ville-leslilas.fr

DOSSIER

La gestion de l'eau aux Lilas

Perspectives

Pierre Kern :
la ville en modèles
réduits

Urbanisme

Exposition :
nouvelle église

Circulation

Aménagements
de voirie

Immobilier

Contre les ventes
à la découpe

Cimetière

Création
d'un columbarium



Bonne rentrée !

Pierre Kern, un amoureux du jeu

De souche lilasienne depuis plusieurs générations, Pierre Kern a une passion : fabriquer des objets, des jeux, des animaux et même des monuments en modèles réduits.

Pierre Kern est un homme discret. Il a un lien très fort avec sa ville. Ses grands-parents maternels se sont installés aux Lilas vers 1910. Le grand père de Pierre est parti du 65 rue de Noisy défendre la France en 1914... pour ne jamais revenir. Sa mère qui « adorait cette ville très animée » a confié ses souvenirs à Jean Huret pour son livre « Quand Les Lilas... ». Son fils, Pierre-Gilles, a fait toute sa scolarité dans les établissements lilasiens. Déjà Pierre Kern créait des jeux pour animer la kermesse de l'école. C'est au Club des Hortensias, lors des journées portes ouvertes organisées en mars dernier, que le public a pu découvrir pour la première fois l'une des œuvres majeures de Pierre Kern : l'église des Lilas en miniature.

Comment fabriquez vous tous ces objets ?

Je travaille dans mon garage ou dans ma cave, j'ai pour seul outil une scie vibreuse qui me permet de découper des plaques de contreplaqué de 3, 5 ou même 10 cm de large.



Depuis quand concevez vous des maquettes ?

De par mon métier -j'étais compagnon modelleur au « Modelage rationnel » une entreprise située avenue Pasteur -j'ai toujours aimé réaliser toutes sortes d'objets : des jeux traditionnels pour les enfants, des statuettes... Lorsque mon fils a commencé sa thèse sur les artistes qui travaillaient à « la Ruche » - un endroit atypique du 15^{ème} arrondissement de Paris - j'ai eu envie de la représenter en maquette. C'est ainsi que je me suis lancé dans la réalisation de monuments en modèles réduits.

Et les monuments des Lilas ?

Pour les Lilas, j'ai eu envie de réaliser la maquette de l'église

le jour où j'ai appris qu'on allait la démolir pour la reconstruire. C'est l'église où ma mère a fait sa communion et où elle s'est mariée. Une plaque au nom de mon grand-père -mort à la guerre de 14/18- y est apposée... Dans la famille, nous y tenons donc beaucoup.

Vous avez commencé un autre monument...

En effet depuis un an je « construis » la maquette de la mairie. Je dois encore créer le clocher central et les deux tourelles... ce qui représente pas mal de travail ! Cette maquette est aussi un hommage à mes parents qui s'y sont mariés et y ont célébré soixante ans plus tard leurs noces de diamant. Ici, comme

à l'église, le nom de mon grand-père -Pierre Nouaille- est gravé sur une plaque commémorative.

Vous réalisez aussi des jeux pour amuser les enfants

Depuis que je fréquente le Club des Hortensias - j'y pratique le tennis de table chaque lundi après-midi - je participe à des rencontres avec les enfants des écoles Julie Daubié et Courcoux ou encore avec les enfants accueillis à la permanence de la CAF. Lorsqu'il y a des fêtes ou des kermesses, j'apporte quelques uns des jeux que j'ai fabriqués : la grenouille, la queue de l'âne, les biches... Je m'entends particulièrement bien avec les enfants. Je me sens toujours un peu comme eux parce qu'au fond j'adore jouer.

Éditorial

DANIEL GUIRAUD, MAIRE DES LILAS, CONSEILLER GÉNÉRAL

C'est la rentrée ! Dans les écoles des Lilas, elle s'est à nouveau déroulée une semaine plus tôt que dans la plupart des autres villes, en raison de notre calendrier scolaire, fondé sur la « semaine de 4 jours ».

Durant la période estivale, de nombreux travaux ont été entrepris dans nos écoles et dans nos crèches. L'énumération serait fastidieuse mais je tiens à évoquer tout particulièrement le lancement du chantier qui aboutira prochainement à la création - attendue depuis si longtemps - d'un véritable restaurant scolaire pour les enfants de l'école Waldeck-Rousseau.

Outre les équipements qui accueillent nos enfants, le théâtre du Garde-Chasse, le marché couvert, le stade et le gymnase Jean Jaurès ont fait l'objet d'opérations de réfection indispensables au bon fonctionnement et à la pérennité de ces équipements. Dans le périmètre du prochain espace vert du centre-ville, de nouvelles démolitions sont en cours. Dans le cadre du schéma de circulation, stationnement et déplacements, plusieurs opérations d'aménagement et de sécurisation de voirie ont eu lieu.



A cela s'ajoute la rénovation du parc d'Anglemont qui a rouvert ses portes après plusieurs semaines de travaux. C'est là que se déroulera, les 3 et 4 septembre, le Forum des Associations qui attestera, cette année encore, de la richesse et de la diversité de la vie associative dans notre ville, qu'il s'agisse du sport, de la culture, de l'éducation, des loisirs ou de la solidarité ...

J'espère que chacun d'entre vous, aux Lilas ou ailleurs, a pu passer une très agréable période de congés. A toutes et à tous, petits ou grands, bonne rentrée !

“ Je tiens à évoquer tout particulièrement le lancement du chantier qui aboutira prochainement à la création - attendue depuis si longtemps - d'un véritable restaurant scolaire pour les enfants de l'école Waldeck-Rousseau. ”

Vie quotidienne

Hommage de Daniel Guiraud à Jean-Claude Raveton

Les obsèques de Jean-Claude Raveton ont eu lieu le lundi 4 juillet. En raison des intempéries - froid et pluie - et en accord avec le Père Frédéric Benoist, c'est au sein de l'Église Notre-Dame du Rosaire, et non au cimetière, que Daniel Guiraud a rendu hommage au disparu. La défaillance d'un micro a rendu inaudible cette allocution pour une partie de la foule rassemblée dans l'Église. A la demande de plusieurs Lilasiens, nous reproduisons ci-dessous l'essentiel de l'intervention du Maire.

« Ce soir, il y aura une semaine que Jean-Claude Raveton nous a quittés. Dans sa brutalité, dans son injustice, cette disparition nous accable et nous révolte. Pour les Lilas, il s'agit d'une perte lourde, très lourde...

En 1968, c'est un gamin âgé de 16 ans à peine qui fit son entrée au sein du personnel communal de la ville des Lilas. A cette époque, Auguste Rabeyrolles était Maire. Jean-Claude Raveton a successivement servi au sein de la Direction des Affaires générales, ensuite à la Comptabilité et enfin aux Fêtes et Cérémonies, dont il est devenu le responsable. Sens de l'organisation et des relations humaines ; diplomate et attentionné : ses 37 années de carrière au sein de notre collectivité sont celles d'un fonctionnaire tout à fait exemplaire...

L'Étoile d'Or des Lilas : créée en 1920, c'est la plus ancienne association culturelle de notre ville ! En 85 ans, elle n'a connu que très peu de présidents. Jean Claude fut le cinquième d'entre eux et il fut un grand Président ! Diriger l'Étoile d'Or ne saurait être une sinécure. Nous avons souvenir de lui au cours du dernier gala de l'association,

de son côté stressé, exigeant, perfectionniste. Nous avons souvenir de sa prestance - toujours très chic, toujours très classe - dans son costume immaculé. Jean-Claude Raveton, fonctionnaire exemplaire... Jean-Claude Raveton, grand Président d'association... et puis, Jean-Claude Raveton l'être humain : ses qualités humaines étaient également exceptionnelles ! A quelques jours de l'opération qui lui fut fatale, j'étais - avec Fabienne Cohen, Directrice de la Citoyenneté et de la Vie Associative - auprès de lui à l'hôpital. Nous ignorions que ces instants passés avec lui étaient les derniers. Je ne pourrai jamais oublier ce moment qui fut un concentré de l'homme qu'était Jean-Claude Raveton : sympathique,



intelligent - très intelligent - sensible et doté d'un solide sens de l'humour. Mais également anxieux. Car un des paradoxes de Jean-Claude Raveton, c'est qu'il était toujours rassurant tout en n'étant pas toujours lui-même rassuré...

Lorsque le 27 juin, nous avons appris la terrible nouvelle, quelque chose s'est effondré. Je suis témoin qu'une immense tristesse s'est abattue et que beaucoup de larmes ont coulé en Mairie des Lilas.

Un lieu dans les Lilas - nous ne savons pas encore lequel - portera le nom de Jean-Claude Raveton. Il va reposer en terre lilasienne qu'il aimait tant, auprès de sa mère qu'il aimait tant !

Il a aimé notre ville et ses habitants qui l'ont aimé en retour. Merci Jean-Claude. Adieu »



Impôts locaux : Avis d'imposition 2005 de la Taxe foncière

Les avis d'imposition de la Taxe foncière seront prochainement adressés aux foyers lilasiens (sont concernés les propriétaires d'un bien immobilier sur le territoire de la commune).

Pourquoi, alors que la municipalité des Lilas n'a pas augmenté les impôts locaux, le montant qu'il faudra acquitter au Trésor Public est-il néanmoins en hausse ?

Trois raisons expliquent cette progression :

■ L'augmentation décidée par le Gouvernement, qui a réévalué au travers de la dernière Loi de finances les bases de calcul de 1,8 % pour 2005.

■ L'augmentation du taux voté par le Département, en raison de l'accroissement des dépenses sociales - l'Etat ayant transféré la prise en charge du RMI - qui alourdit chaque année le budget du département : + 8 % en 2005 (le taux passant ainsi de 7,62 % à 8,23 %).

■ L'augmentation du taux voté par la Région, dont le budget supporte désormais les charges de personnels non enseignants affectés aux lycées, jusqu'alors imputées au budget de l'Éducation Nationale : + 23,4 % en 2005 (ce taux passe de 0,867 % à 1,070 %).

Cérémonies

Libération de la ville

Dimanche 4 septembre, la ville commémore le 61^{ème} anniversaire de sa libération.

Rendez-vous place de la mairie à 10 h 45. A l'occasion de cette cérémonie, une nouvelle plaque sera dévoilée au pied de l'arbre de la Libération.

Mise en place d'une zone de stationnement courte durée

A compter du 1^{er} septembre 2005, le stationnement aux Lilas est limité à une heure en « zone rouge ». Les tarifs fixés - et votés lors de la séance du Conseil municipal du 6 juillet dernier - sont les suivants :

■ Zone rouge

15 minutes	gratuit
30 minutes	1,10 €
45 minutes	1,60 €

1 heure	2,20 €
1h30	-
2 heures	-

■ Zone mixte

15 minutes	gratuit
30 minutes	1,10 €
45 minutes	1,60 €
1 heure	2,20 €
1h30	3,30 €
2 heures	4,40 €

Des cartes d'abonnement résidentiel - délivrées par le Service Tranquillité Publique - permettent aux Lilasiens de se garer en zone mixte. Tarif : 23 €/mois. Le stationnement restera gratuit au



mois d'août et le 1^{er} janvier, les 1^{er} et 8 mai, le 14 juillet, 1^{er} novembre et le 25 décembre.

A noter 14 emplacements réservés aux handicapés ont été créés.

Tranquillité Publique
14, rue du Garde-Chasse
Tél. : 01 41 83 06 48

Du lundi au vendredi de 9h à 11h45 et de 13h45 à 17h. Le jeudi : jusqu'à 18h45.

Rappel : le parking du mail est ouvert

Le parking du mail - situé 93 rue de Paris - est ouvert au public depuis le 1^{er} juin.

190 places sont disponibles, 7 jours sur 7 de 7h à 19h.

Les usagers ont la possibilité de payer par carte bancaire à la borne sortie située au niveau de la barrière. La surveillance du lieu est assurée 24h/24 par un gardien et par télésurveillance. L'éclairage est soutenu et l'accès piétons sécurisé.

Tarif horaire : 1,80 €, abonnement annuel : 790 €, abonnement trimestriel : 200 €, abonnement mensuel : 70 €

Rens. : 01 43 63 15 47

Aide aux victimes

Vous êtes victime et souhaitez avoir un contact préalable avec les services de police, une information sur vos droits, une orientation adaptée à votre situation... La sécurité publique met à votre disposition un nouveau moyen de contact : une boîte aux lettres électronique pour adresser directement par messagerie vos interrogations. Il vous suffit d'écrire à l'adresse suivante :

commissariat.les-lilas-aideauxvictimes@interieur.gouv.fr

Attention, cette boîte aux lettres ne vous permet pas de déposer plainte.

Liste électorale

En 2006, aura lieu la refonte de la liste électorale. Chaque électeur recevra une nouvelle carte. Les électeurs ayant changé, ou devant changer de domicile, doivent impérativement signaler leur nouvelle adresse, afin de ne pas être radiés des listes électorales.

Si vous venez d'emménager ou si vous avez changé d'adresse aux Lilas, vous devez avant le 31 décembre 2005 vous présenter en mairie au service Affaires Générales - Elections.

Ouvert du lundi au vendredi de 9h à 12h et de 13h45 à 17h.
Tél. : 01 72 03 17 54

■ Pièces à fournir :

- la Carte Nationale d'Identité ou passeport en cours de validité
- un justificatif de domicile à votre nom (loyer, électricité, téléphone...)

- votre ancienne carte d'électeur
En cas de changement de domicile hors de la commune des Lilas, vous devez vous réinscrire auprès de votre nouvelle commune avant le 31 décembre 2005.

Deux nouvelles tables aux Lilas



RESTAURANT MILANO

Fermé depuis plusieurs années, le restaurant situé à l'angle du 5 rue de Romainville et du 42 rue des bruyères a rouvert ses portes en mai. Son nouveau gérant M. Bocktor propose des spécialités franco-italiennes - des pâtes et des pizzas bien sûr mais aussi des poissons et viandes grillés... - dans un cadre entièrement rénové. L'établissement est ouvert 7 jours sur 7.

Les clients peuvent déjeuner entre 12h et 14h30 et dîner de 19h à 23h.

Restaurant Milano
5 rue de Romainville
Tél. : 01 48 57 76 25

EL TRITON

Depuis le mois de juin le restaurant-bar El Triton - situé à côté de la salle de concert du même nom - vous accueille du mardi au samedi de midi à minuit pour déjeuner, dîner ou prendre un verre. Le chef vous propose une cuisine de saison simple et saine aux saveurs souvent méditerranéennes.

Le déjeuner est servi à partir de 12h. Formule à partir de 12 €. Le dîner est proposé à partir de 19h. Formule à partir de 15 €. On peut aussi prendre un café ou grignoter un morceau dans ce lieu chaleureux.

A noter : la salle est non fumeur, les chiens sont admis et il y a un accès handicapés.

El Triton
11 bis, rue du Coq français
Tél. : 01 49 72 83 10



Travaux dans la ville Un nouveau sol pour le marché

La rénovation du marché se poursuit. Après la réfection du toit, des peintures intérieures et extérieures, du remplacement des systèmes électrique, de désenfumage et de sécurité incendie c'est le revêtement du sol du marché couvert qui a été entièrement refait au mois d'août. Des travaux menés en trois tranches pour ne pas gêner le marché du mercredi et du dimanche. Une peinture spéciale sol, anti-dérapante a été appliquée sur toute la surface du marché, soit au total 2 258 m².

A noter : c'est le gestionnaire du marché qui prend à sa charge le coût de ces travaux.



Immobilier : la ville intervient pour empêcher les ventes d'immeubles à la découpe

Pratiquées par des marchands de biens, les opérations de vente à la découpe soulèvent actuellement de nombreuses inquiétudes. Ces ventes consistent à revendre appartement par appartement, à des prix prohi-

Un columbarium au cimetière des Lilas

L'implantation d'un columbarium - monument cinéraire collectif - a été réalisée courant juin. Des travaux réalisés du 13 au 23 juin par l'entreprise vosgienne Munier spécialisée depuis 1920 dans ce type d'aménagement.

A noter : à l'occasion cette construction une centaine d'arbres et d'arbustes a été plantée.

Le columbarium des Lilas est en forme de tonnelle carrée de 5 mètres de côté composée de 4 piliers surmontés d'une toiture pyramidale. La capacité totale du Columbarium est de 192 urnes, 64 logements, pouvant contenir de 1 à 3 urnes, répartis sur 4 piliers. Dans le même espace funéraire du cimetière se trouve une table de recueillement, permettant de disposer les registres de signature des condoléances ou les gerbes de fleurs au moment de la cérémonie.

Un espace appelé « Le jardin

du Souvenir » a également été aménagé. Autour d'une stèle verticale en granit des pierres blanches ont été disposées. Les personnes qui ne souhaitent pas prendre de concession dans le columbarium peuvent disperser les cendres du défunt dans ce jardin. Quatre bancs en granit sont, par ailleurs, à la disposition du public.

Il y a enfin 6 sépultures individuelles en granit appelées caveaux-urnes. Ces emplacements s'alignent le long du mur de séparation du cimetière nouvel-

lement reconstruit. Chaque caveau n'est destiné qu'à une seule famille.

Le columbarium sera ouvert début septembre. Les prix de concession proposés par Christian Lagrange, Maire-adjoint, au cours du conseil municipal du 15 juin sont les mêmes que ceux des sépultures traditionnelles. Les familles peuvent acheter une concession trentenaire ou décennale.

Coût des travaux : 72 556 €



bitifs pour les locataires, des immeubles achetés en bloc. Ce système, apparu au début des années 90, s'est multiplié au cours des deux dernières années en région parisienne : il y aurait actuellement plus de 130 opérations de ce type en Ile-de-France. Afin d'éviter ce type de vente, deux immeubles de logements - situés 16, rue Chassagnolle et 123, rue de Paris - ont été préemptés par la ville. L'opération a été menée dans un délai record, au cours du mois de juillet : la ville a aussitôt revendu ces deux ensembles

à une SA HLM, la société LOGICIL, en vue de la création de logements sociaux. Cette initiative - une première dans notre commune - protège les habitants et développe le parc locatif social lilasien.

Coût : 1 860 000 €

Démolitions rue Romain Rolland

Des travaux de démolition ont commencé jeudi 18 août dans le cadre du projet d'aménagement de l'espace vert du centre ville. Trois propriétés sont concer-

nées : le 36 et le 44 rue Romain Rolland ainsi qu'un pavillon situé en arrière cour au numéro 43 de la rue de Romainville.



Travaux dans les crèches et dans les écoles

■ Ecole primaire Waldeck-Rousseau

- Les travaux de création du réfectoire (self-service) ont commencé. Ils dureront jusqu'au mois de décembre.

Coût des travaux : 480 000 €



- La charpente de l'école a fait l'objet d'une réfection.

Coût des travaux : 28 656 €

■ Crèche Ribambelle

Création d'une alimentation Gaz suivie de la mise en conformité de la chaufferie.

Coût des travaux : 24 388 €

■ Crèche des Sentes

En juillet des travaux de ponçage et de restauration du bardage bois ont été réalisés. Une lazure opacifiante a ensuite été posée.

Coût des travaux : 12 862 €

■ Ecole maternelle Courcoux

La chaufferie gaz a été rénovée.

Coût des travaux : 29 343 €

Plan local de circulation :

Aménagements de voirie

Dans le cadre du schéma de circulation des travaux permettant la limitation de la vitesse ont été réalisés. Neuf « coussins berlinois » ont ainsi été installés. Il s'agit d'une surélévation implantée sur la chaussée qui peut être implantée sur toute voie de circulation afin d'inciter les usagers à respecter une vitesse inférieure à 30 km/h. Ce type de ralentisseur a été retenu par la ville parce qu'il s'agit d'un des rares systèmes de ralentisseurs autorisés par l'Etat.

■ Rue du Coq-Français

La rue est depuis le 16 août en double sens de la rue de Paris jusqu'à la rue Georges-Pompidou ce qui facilite l'accès des ambulances à la maternité des Lilas. Un ralentisseur a été installé sur l'autre partie de la rue.

Coût des travaux : 6 120 €



■ Rue de la Croix de l'Épinette

Deux ralentisseurs et un stationnement alterné en chicane ont été réalisés. Le trottoir situé face à la MAPAD a été élargi.

Coût des travaux : 47 720 €

■ Rue Henri-Barbusse

Six « coussins berlinois » ont été posés

Coût des travaux : 30 335 €

■ Place de Völklingen

Le trottoir a été rénové de la rue de Paris à la place de Völklingen

Coût des travaux : 11 397 €

Travaux à venir

Les travaux d'aménagement et de requalification de la voirie communale vont se poursuivre cet automne. Seront ainsi réalisés prochainement :

– l'aménagement du carrefour rue Jean-Moulin - rue du Tapis vert.

– l'aménagement d'une « chicane » pour limiter la vitesse dans la rue Jules-David et au carrefour Chassagnolle.

– l'aménagement d'une « chicane » pour limiter la vitesse dans la rue du Tapis vert et au carrefour rue du Tapis vert - rue de la République

– aménagement de la place Pierre Brossolette.

Marquage au sol

Le marquage au sol matérialisant les divers emplacements de stationnement a commencé début juillet. Les travaux se termi-

nent mi septembre. Les emplacements de stationnement ont été remis en peinture dans les voies suivantes : rue Jean-Moulin - rue Esther-Cuvier - rue du 14 Juillet - rue Lucien-Noël - rue du Pré-Saint-Gervais - rue Francine-Fromont - rue Rouget-de-l'Isle - rue des Bruyères (partie basse) - rue Paul-de-Kock - avenue Georges-Clémenceau (depuis la rue de Paris jusqu'à la rue Bernard) - avenue du Maréchal Juin - avenue du Général Leclerc - avenue des combattants d'Afrique du nord - boulevard Eugène-Decros (depuis la rue Faidherbe jusqu'à la rue de la Rochefoucault) rue de Paris - rue de la Croix de l'épinette.

Les emplacements réservés aux personnes handicapées ont aussi été remis en peinture.

A noter : 14 nouvelles places ont été créées, la ville a ainsi multiplié par deux le nombre de places réservées aux personnes handicapées.

Le marquage au sol reste à faire : Avenue Henri-Barbusse - boulevard de la Liberté - rue de la République - rue du Garde-Chasse - rue Romain-Rolland - rue Jean-Poulmarch - avenue du président Robert-Schuman - rue Floréal - rue de Noisy-le-sec (depuis l'avenue du Maréchal Juin jusqu'à la rue Floréal) - avenue Pasteur - rue Raymonde-Salez.

Coût des travaux : 26 550 €



Rue de Paris, l'une des 14 places de stationnement réservées aux personnes handicapées nouvellement créées. 26 places existent maintenant en ville.

Le Parc d'Anglemont refait à neuf

C'est un parc tout neuf qui accueille le week-end des 3 et 4 septembre le forum des associations. Le parc d'Anglemont a, en effet, été entièrement réaménagé du mois de février à la fin du mois de juin. Des travaux rendus nécessaires par l'âge du parc. Celui-ci avait été édifié il y a vingt ans sur un mauvais remblai. Par cet aménagement, les allées ont été simplifiées permettant une

circulation plus fluide. Des barrières de sécurité seront mises en place - comme le souhaitent de nombreux parents- autour du théâtre de verdure. De nouveaux jeux pour les enfants ont été installés sur un sol souple permettant d'amortir les chutes éventuelles.

A noter aussi : la réfection des toilettes et l'installation de bancs supplémentaires.

Urbanisme/Environnement

Nouvelle église: exposition des projets à partir du 20 septembre

Depuis son origine, le dossier de la ZAC du Centre-Ville prévoit la reconstruction de l'église Notre-Dame du Rosaire (bâtiment public) en 2002. Un diagnostic technique a confirmé que le mauvais état de l'église actuelle rendait difficile sa rénovation. Le choix de réaliser un nouvel édifice a ainsi été confirmé.

Un groupe de travail a donc été constitué, entre la Ville et l'Evêché, afin de définir un programme, et d'organiser un concours d'architectes portant sur l'église elle-même, et sur le centre paroissial.

Cette démarche s'inscrit dans le cadre de la loi de 1905, qui définit les missions respectives de la collectivité et de l'évêché. Quatre cabinets d'architecture ont été retenus sur références, parmi quarante-deux candidats inscrits. Ce sont leurs avant-projets que vous trouverez dans ce présent numéro. Une exposition visible à l'automne présentera plus amplement ces projets en Mairie. Un registre permettra de recueillir les avis de tous, avant la décision du jury. Ce dernier - présidé par le Maire - est composé de représentants de

la ville, de représentants de l'Evêché et d'architectes (cf. encadré).

La nouvelle église devra être construite avant démolition

de l'ancienne, afin de ne pas interrompre la vie paroissiale. L'inauguration est prévue pour le printemps 2008 ; le centre pastoral sera ouvert en 2009.

Le jury du concours

■ Président

Daniel Guiraud, Maire des Lilas

■ Membres Ville

Claude Ermogeni, Maire-adjoint et les membres de la Commission d'appel d'offres de la ville

■ Membres Evêché

Père Frédéric Benoist, Père Jean Jannin, Nicolas Boisard, Richard Vallet

■ Architectes

Emmanuelle Colboc, Françoise Mathieu, Roland Lachapagne, Etienne Maitre, Francis Audouin, M. Cenci, M. Cantal Dupart

Premières ébauches

Voici les premières perspectives dessinées par les quatre équipes d'architectes retenues. Ces projets, aujourd'hui anonymes afin de respecter le règlement du concours, feront l'objet d'une présentation détaillée au cours de l'exposition.



Projet A - Façade rue Jean-Moulin



Projet B - Façade rue Jean-Moulin



Projet C - Façade rue Jean-Moulin



Projet D - Vue de la rue Jean-Moulin, vers la rue de Paris

Jeunesse

Accompagnement scolaire

Une équipe d'animateurs du service jeunesse accueille les jeunes collégiens dès le 14 septembre tous les soirs, tout au long de l'année, ainsi que pendant les vacances scolaires. Elle les accompagne dans leurs devoirs et les aide à organiser leur travail. Des ateliers éducatifs - lecture et écriture, échecs, informatique - sont organisés le mercredi. Pendant les vacances scolaires des révisions sont prévues.

Horaires d'ouverture :

Du lundi au vendredi de 16h30 à 19h30, le mercredi de 14h à 19h, le samedi de 10h à 12h30.

Modalités d'inscriptions :

La famille doit présenter son numéro de sécurité sociale, son numéro d'allocataire de la CAF, le carnet de santé et une photo de l'adolescent.



Retour sur les vacances d'été

Des mini-séjours ont été - pour la première fois - proposés aux jeunes cet été. Deux camps - prévus pour les 11/14 ans - ont eu lieu à Fécamp en juillet. Un autre mini-séjour - pour les 14/17 ans - était organisé à Yport (cf. photo). Les jeunes ont pu pratiquer le VTT, la randonnée ou faire des promenades en mer. 14 jeunes participaient à chacun des mini-séjours proposés.

Meeting GDF au Stade de France

Vendredi 1er juillet, 30 Lilasiens du service jeunesse ont pu assister au meeting d'athlétisme Gaz de France organisé au Stade de France. Une bonne entrée en matière avant les championnats du monde.

Nouveau : la carte d'adhésion annuelle

Le service Jeunesse propose aux collégiens, tout au long de l'année : accompagnement scolaire, activités de loisirs, ateliers éducatifs et mini séjours. Ce service s'adresse aux élèves de 6^{ème}/5^{ème} et de 4^{ème}/3^{ème}. Une nouveauté pour la rentrée : la carte d'adhésion annuelle. Cette carte - proposée au tarif de 4,15€ - simplifie les démarches puisqu'elle est valable pour toutes les activités du service jeunesse. Ce « passeport » unique permet au jeune de bénéficier ainsi des activités de loisirs, de l'accompagnement scolaire, et des mini-séjours organisés pendant les vacances.

Le Kiosque

Horaires d'ouverture

Depuis le 4 juillet, le Kiosque a mis en place de nouveaux horaires :

Lundi
9h15-12h30 et 13h30-17h30
Mardi
9h15-12h30 et 14h-18h
Mercredi
9h15-12h30 et 14h-18h
Jeudi
9h15-12h30 et 14h-19h
Vendredi
fermé au public

Un studio de répétition pour les jeunes musiciens

La ville des Lilas met à disposition des musiciens lilasiens des heures de répétitions dans le studio professionnel du Triton. Si vous êtes Lilasien, âgé de 16 à 25 ans, musicien amateur porteur d'un projet musical vous pouvez retirer un dossier d'inscription au Kiosque. Une fois rempli, le dossier doit être déposé au Kiosque accompagné d'une maquette (K7 ou CD) avant le vendredi 30 septembre 2005.

L'attribution d'heures de répétitions aux musiciens sera validée par une commission composée de professionnels et d'élus de la commune qui examineront les dossiers et évalueront la cohérence du projet musical.

Les groupes sélectionnés signeront ensuite une charte de fonctionnement et s'engageront à respecter le règlement intérieur du Triton.

Ils devront, en contrepartie, contribuer à l'animation de la vie locale en participant bénévolement à l'une des manifestations organisées par la Ville des Lilas.

Le Kiosque

167, rue de Paris

Tél. : 01 48 97 21 10

Secours populaire

Dans le cadre de la campagne nationale « les oubliés des vacances », le comité des Lilas a développé de multiples activités pour apporter un peu de joie aux enfants qui, cet été, n'ont pas quitté leur cité ou leur quartier.

Des tickets de cinéma ont été distribués en juillet ainsi que des entrées piscine pendant tout l'été. Le 22 juillet, c'est une

sortie pique-nique au parc floral de Vincennes qui a réuni petits et grands. Le 5 août « Fanfan la Tulipe » était projeté à la cité Jalencoud, l'occasion d'une séance de cinéma en plein air. Le 20 août, une journée loisirs avec les familles était organisée à la mer de sable (59 personnes - dont 36 enfants - étaient présentes).

L'été des « oubliés des vacances » s'est terminé en beauté le 24 août. Un groupe d'enfants lilasiens a visité le



château d'Ecouen avant de se rendre au stade de France pour participer à l'opération « Soleil du monde ». Un rassemblement de 60 000 enfants -originaires

de toutes les régions de France et de 3 000 enfants venus de 48 pays étrangers, souvent meurtris par des conflits ou des catastrophes.

Santé/Solidarité

Centre de Santé

Un travail de prévention de la canicule auprès des personnes fragiles et isolées a été effectué cet été aux Lilas par la Formation des Aides à domicile par le Dr Eychenne, Directrice du Centre de Santé Municipal en coordination avec le pôle Sénior. Pour la première fois cette année, le CMS sera présent au Forum des Associations les 3 et 4 septembre.

Semaine de la santé

A vos agendas : du 17 au 22 octobre se tiendra pour la première fois aux Lilas une semaine d'éducation à la santé, sous l'intitulé « Ma santé m'appartient ». Organisée conjointement par la Ville et la CRAMIF, cette semaine sera l'occasion de sensibiliser l'ensemble de la population aux questions de santé. Un rallye réunissant des seniors, des enfants et des jeunes sera notamment organisé mercredi 19 octobre. Des équipes mixtes devront répondre à des questions concernant la santé tout en reliant les services municipaux et la Caisse d'allocations familiales. Une table ronde sur le thème « prévention et dépistage des cancers » est annoncée au centre culturel Jean Cocteau, jeudi 20 octobre.

Le programme détaillé de cette semaine sera publié dans le prochain numéro d'Infos Lilas.

Nouveau : vaccinations gratuites

A partir de septembre 2005, le Centre Municipal de Santé propose des séances désormais hebdomadaires de vaccination publique, le mercredi de 17h à

18h30. Toutes les vaccinations peuvent être faites, sauf le vaccin contre la fièvre jaune - fait dans un centre agréé (Pasteur, service médical des aéroports) et le vaccin contre la rage (Pasteur). Les vaccins contre le Tétanos, la Poliomyélite, la Tuberculose (B.C.G. et Tubertest) et contre la Rougeole, la Rubéole et les Oreillons sont fournis gratuitement. Pour la vaccination contre l'Hépatite A, l'Hépatite B et la Grippe, les personnes qui le souhaitent peuvent être vaccinées durant les séances publiques, mais doivent s'y présenter munies du vaccin. Une ordonnance fournie par leur médecin traitant permettra le remboursement par la Sécurité Sociale.

Centre Municipal de Santé
35, avenue Georges-Clémenceau
Tél. : 01 48 91 29 99

Enfance / Education



L'été au Centre de Loisirs

Animations, jeux, sorties, baignades... ont permis aux petits (les maternels) et aux grands (les primaires) de bien profiter des vacances. A noter : le succès de la veillée - avec pour thème : « les ombres chinoises » - organisée en juillet pour les maternels. Initialement prévue pour 20 enfants, 5 places supplémentaires ont été créées

Accès des élèves à l'école Waldeck-Rousseau

En raison des travaux de création du restaurant scolaire, les élèves accèdent à l'école par l'avenue Paul-de-Kock, aux horaires habituels. En dehors de ces horaires, l'entrée s'effectue toujours par l'accès principal de l'école, avenue Waldeck-Rousseau.

afin de répondre à la demande. Fort succès également pour les deux mini séjours prévus à l'attention des primaires - l'un en juillet et l'autre en août - à Champs-sur-Marne sur le thème de Tom Sawyer.



Erratum

Une erreur s'est glissée dans le dernier numéro d'Infos Lilas. Dans le tableau de présentation des effectifs scolaires, il fallait lire : « Ecole Victor-Hugo 90 élèves - 4 classes Effectifs maximum : 180 ».

Cérémonie



Fête nationale

Le feu d'artifice du mercredi 13 juillet a attiré les Lilasiens venus en nombre au parc municipal des sports, boulevard Jean Jaurès...



L'eau aux Lilas

Vous ouvrez le robinet. Derrière ce geste anodin se cache un système de gestion de l'eau très organisé. Avant d'arriver chez vous, l'eau doit, en effet, être prélevée, traitée, et distribuée selon des règles extrêmement strictes. Une fois utilisées, les eaux usées doivent ensuite être retraitées afin de pouvoir être rejetées dans la nature. De nombreux acteurs interviennent tout au long de ce processus. Qui sont-ils et quels sont leurs rôles respectifs ? Comment s'assure-t-on de la qualité de l'eau ? A quoi correspond son prix?...



© Syndicat des Eaux d'Ile-de-France

La gestion de l'eau aux Lilas : qui fait quoi ?

C'est l'**Etat** qui fixe les règles générales d'organisation du service public de l'eau (loi sur l'eau du 2 janvier 1992). Le territoire national est divisé en six grands bassins hydrographiques, correspondant chacun à un de nos grands fleuves. Les Lilas appartiennent ainsi au bassin « Seine-Normandie », territoire de 100 000 km² qui rassemble plus de 17 millions d'habitants. Dans chaque bassin, un **Comité de bassin**, véritable « parlement local de l'eau », élabore des plans d'action nommés **Sdage** (Schémas Directeurs d'Aménagement et de Gestion des Eaux). Ce sont eux qui fixent la politique de l'eau pour 15 ans en

cherchant à concilier développement socio-économique et préservation des milieux aquatiques. Pour élaborer les Sdage, les Comités de bassin s'appuient sur les avis de commissions où siègent plusieurs milliers d'acteurs et usagers de l'eau : industriels, agriculteurs, collectivités locales, administrations, élus locaux, mais aussi associations de consommateurs.

Les orientations définies par les comités de bassins sont mises en œuvre par les **Agences de l'eau**. Ces établissements publics participent aux aménagements destinés à protéger les ressources, lutter contre les pollutions et préserver les milieux aquatiques. Elles agissent notamment en redistribuant sous forme d'aides financières les redevances perçues auprès des usagers. Ces redevances sont calculées selon le principe du « pollueur-

payeur », en fonction des quantités de pollution rejetées et des volumes prélevés. En 2004, leur montant en Ile-de-France a dépassé les 599 millions d'euros.

Les eaux usées et pluviales des Lilas, comme celles de Paris et des départements de la petite couronne, sont traitées dans l'usine d'épuration d'Achères par le **SIAAP** (Syndicat interdépartemental pour l'assainissement de l'agglomération parisienne). C'est le **Département de la Seine-Saint-Denis** qui assure directement le transport de ses eaux jusqu'au réseau du SIAAP. Dernier maillon de la chaîne avant le consommateur, la **Ville des Lilas** est en charge de la distribution publique d'eau potable, de l'assainissement et du contrôle de la qualité de l'eau depuis la création de la commune.

D'où vient l'eau que nous consommons aux Lilas ?

Aux Lilas, la gestion de l'eau potable a été déléguée par la ville au **Syndicat des Eaux d'Ile de France** (Sedif), jusqu'en 2010. Le Sedif rassemble 144 communes sur 7 départements d'Ile de France et pourvoit aux besoins en eau de 4 millions d'habitants. C'est aujourd'hui le premier distributeur d'eau français et le troisième européen puisqu'il assure, par l'intermédiaire de son régisseur la **Compagnie Générale des Eaux**, l'alimentation en eau potable de plus de 4 millions de consommateurs franciliens, dont 1,27 million d'habitants de Seine-Saint-Denis. L'essentiel de ses ressources en eau (95 %) provient des trois grandes rivières de la région : la Marne, la Seine et l'Oise. Le complément est issu de prélèvements dans les nappes profondes des territoires de Neuilly sur Seine, Pantin et Aulnay sous Bois.

Le circuit de l'eau distribuée aux Lilas

L'eau distribuée aux Lilas provient principalement de la Marne. C'est une eau de qualité moyenne en raison de l'intense activité agricole et industrielle de la région. Pour que nous puissions la consommer, elle va parcourir un long périple dont voici les grandes étapes.

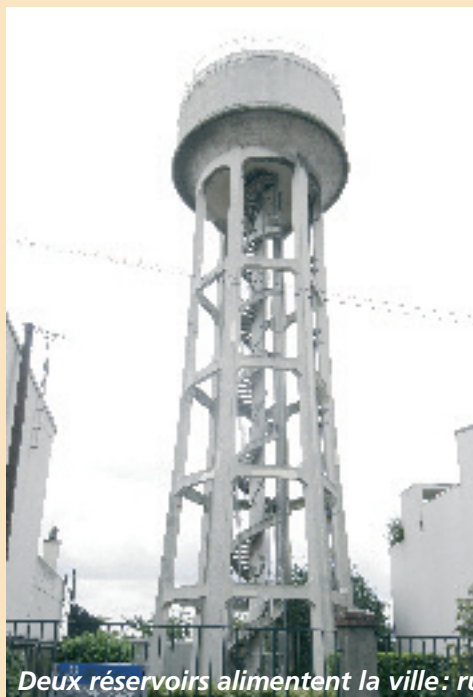
Le trajet de l'eau :

de la Marne à nos robinets

→ L'eau est pompée dans la Marne.



→ Pour être rendue potable, l'eau est traitée dans l'usine de Neuilly-sur-Marne/Noisy-le-Grand. Il existe deux autres usines semblables, l'une à Méry (Val d'Oise) et l'autre à Choisy-le-Roi (Val-de-Marne). L'eau est d'abord filtrée à travers des grilles qui arrêtent les corps flottants et les gros déchets. Elle passe ensuite au travers de tamis qui entravent les déchets plus petits. Elle arrive dans des bassins où elle est désinfectée par l'ajout de bioxyde de chlore. Après avoir séjourné dans des bassins de décantation, l'eau traverse un lit de sable qui retient les dernières particules en suspension. Elle subit alors une « ozonation » visant



Deux réservoirs alimentent la ville: rue du Garde-Chasse et rue du Château



à détruire bactéries et virus. L'ajout de chlore détruit les dernières bactéries et maintient une bonne qualité de l'eau tout au long de son parcours dans les canalisations.

→ L'eau traitée est acheminée jusqu'aux Lilas par le Sedif où elle est stockée dans **deux réservoirs situés rue du Château et rue du Garde Chasse (photos ci-dessus)**.

Une usine de surpression placée au pied du réservoir situé rue du Château permet d'élever l'eau deux à trois fois pour permettre au consommateur de disposer à son robinet d'une pression satisfaisante.

→ L'eau est distribuée dans la ville au travers de 23 kms de canalisations qui alimentent 1858 branchements au réseau d'eau potable.

→ Les eaux usées sont collectées par de grosses canalisations qui reçoivent également les eaux pluviales. Ce réseau communal mesure environ 14 kilomètres et est entretenu par un prestataire extérieur, la Sarp.

→ Il est connecté à un réseau départemental qui achemine les eaux usées jusqu'à la station d'épuration de Seine Aval, située à Achères (78). La dépollution des eaux usées nécessite une succession d'étapes faisant appel à des traitements physiques (décantation, dégraisage), chimiques et biologiques.

→ Les eaux traitées sont ensuite rejetées dans la Seine.

→ Les boues résiduelles sont éliminées par épandage agricole, incinération et pour 5 % par mise en décharge directe.

Le saviez-vous ?

Les eaux usées et pluviales collectées aux Lilas sont transportées jusqu'à l'usine d'épuration d'Achères. C'est la plus grande station d'épuration d'Europe et la deuxième au monde derrière celle de Chicago. Avec trois autres stations en région parisienne (Valenton, Noisy le Grand et Colombes), elle traite un flux de près de 3 millions de m³ d'eaux usées par jour, qui seront ensuite rejetés dans la Seine et la Marne. Soit l'équivalent quotidien de deux fois la consommation annuelle d'eau potable de tous les Lilasiens (1 463 546 m³ d'eau en 2003).



Comment s'assure-t-on de la qualité de l'eau ?

L'eau du robinet est probablement le produit alimentaire le plus contrôlé de France. Des milliers de contrôles sont effectués chaque jour par l'État et par les services des eaux. Pour être reconnue potable, l'eau ne doit pas contenir de bactéries ou de virus susceptibles de provoquer des maladies. Elle ne doit pas non plus présenter de concentration de substances indésirables (fluor, nitrates) ou toxiques (plomb, chrome), supérieure aux normes établies par le ministère de la Santé et le Parlement Européen. Elle doit également être agréable à boire, claire, inodore et équilibrée en sels minéraux.

250 000 analyses annuelles

Quelque 80 paramètres sont contrôlés en permanence sur le territoire du Syndicat des Eaux d'Ile-de-France au travers de 250 000 analyses annuelles réalisées dans les réservoirs, les usines relais, le réseau de distribution et jusqu'à votre compteur. Ces analyses permettent d'être informés tout au long de l'année de la qualité de l'eau que nous consommons. De plus, les maires et les services de l'eau ont l'obligation d'établir chaque année un rapport sur le prix et la qualité du service de l'eau potable et de l'assainissement (cf. le Rapport

de la DDASS sur la qualité de l'eau aux Lilas). En cas de danger pour la santé des habitants, les préfets ou les maires peuvent décider d'interrompre la distribution et interdire pendant quelques temps de boire l'eau du robinet, jusqu'à ce que la qualité de l'eau soit rétablie.

A quoi correspond le prix de l'eau ?

Le prix de l'eau n'est pas seulement celui d'un produit, mais plutôt d'un ensemble de services qui consistent à trouver de l'eau, la rendre potable, la transporter jusqu'au robinet du consommateur, la reprendre après usage, la conduire à une station où elle sera traitée, et enfin la rendre au milieu naturel. Dans une facture d'eau, le prix de l'eau représente ainsi moins de 45 % du montant total, la collecte et le traitement des eaux usées et les différentes taxes se partageant le reste (voir ci-dessous).

En France, le prix de l'eau est très disparate selon les régions et les modalités de gestion locale de ces différents services. Ce qui contribue à créer des injustices territoriales. C'est pourquoi plusieurs maires, comme celui des Lilas, préconisent la nationalisation dans le cadre d'un grand service public national de l'eau.

Comment mieux utiliser l'eau au quotidien ?

L'eau est un bien précieux, rare pour une grande partie de l'humanité et ses ressources ne sont pas inépuisables. Protéger l'eau n'est pas réservé aux techniciens et aux spécialistes. Chacun doit être conscient de sa responsabilité et de son devoir de solidarité. Il en va de l'avenir des générations futures. Par quelques petits gestes quotidiens, vous pouvez, vous aussi, contribuer à la bonne santé de l'eau et maîtriser sa consommation.

→ Economiser l'eau: les bons réflexes

Les petits ruisseaux font les grandes rivières. Un seul geste banal n'économise que quelques gouttes d'eau, mais des millions de réflexes identiques permettent d'éviter un gaspillage préjudiciable.

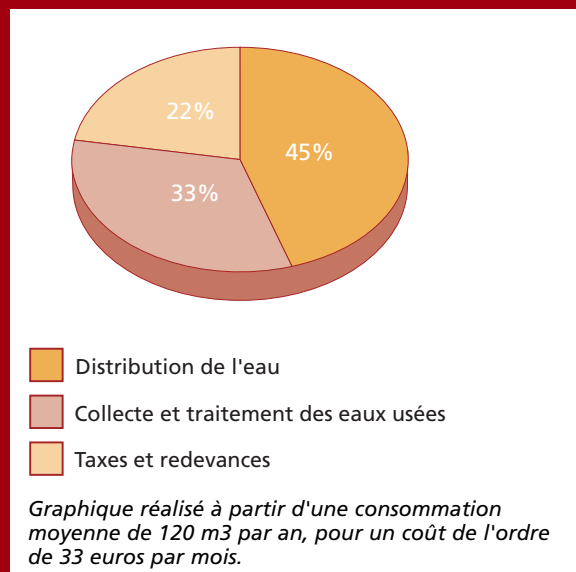
Quelques conseils pour économiser l'eau...

A la maison

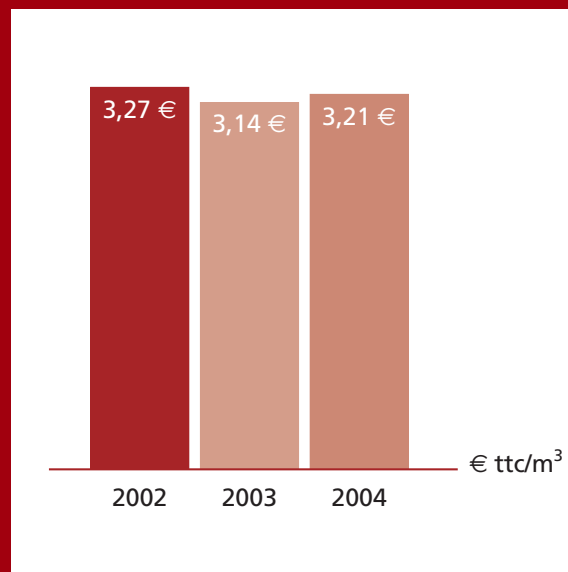
- Préférez la douche au bain : un bain consomme entre 150 et 200 l d'eau contre seulement 60 à 80 l pour une douche.
- Lorsque vous faites la vaisselle, remplissez les deux bacs d'eau (un pour le lavage, l'autre pour le rinçage) au lieu de laisser couler l'eau.
- Arrêtez l'eau lorsque vous vous savonnez, vous lavez les dents ou vous rasez.

Répartition du prix de l'eau aux Lilas

(source Sedif)



Le prix de l'eau aux Lilas



Le saviez-vous ?

On estime qu'aujourd'hui, la facture d'eau d'un ménage représente la moitié de sa facture de téléphone, un cinquième de ses dépenses automobiles, et environ 1 % de ses dépenses totales.



© Syndicat des Eaux d'Ile-de-France

- Les WC utilisent de 10 à 12 litres d'eau en moyenne. Choisissez des versions récentes qui ne consomment que 7 litres.
- Faites tourner lave linge et lave vaisselle uniquement lorsqu'ils sont pleins.
- Procurez-vous des appareils économeurs. Ils se fixent au bout de votre pommeau de douche ou de votre robinet et réduisent le débit d'eau. Pratique !

Traquez les fuites

Une chasse d'eau qui fuit représente un gaspillage, tout comme un robinet qui laisse passer un filet. Il est donc très important de vérifier régulièrement l'état de vos tuyauteries et robinetteries. Attention, des canalisations mal entretenues peuvent fuir à l'intérieur des murs. Pour vous en rendre compte, notez les chiffres relevés au compteur un matin avant de partir et le soir à votre retour ; une différence entre les deux nombres indiquera une fuite invisible à l'œil nu, qu'il faut faire réparer.

Au jardin

- Arrosez plutôt le soir pour que la terre conserve l'humidité.



© Syndicat des Eaux d'Ile-de-France

Les petites fuites font les grandes factures

Un robinet qui goutte...

45 000 litres en un an = 157 €

Une chasse d'eau qui fuit...

220 000 litres en un an = 770 €

(Source Sedif 2005)

- N'oubliez pas qu'un binage économise un arrosage.
- Paillez vos arbustes et vos arbres, ils garderont l'humidité.
- Récupérez l'eau à la sortie de vos gouttières pour arroser les plantes.
- N'arrosez pas la pelouse en été et ne la tondez pas. Elle reverdira dès les premières pluies de l'automne.

➔ Protéger l'eau, l'affaire de tous

Ne jetez pas n'importe quoi

Le réseau d'eaux usées n'est pas destiné à recevoir des déchets domestiques (huiles ménagères...), ni des produits polluants : hydrocarbures, huiles de vidange, médicaments, désherbants, engrais, produits contre les rongeurs, fonds de pots de peinture ou de vernis, insecticides...

Réduisez la mousse !

Réduisez la dose de détergent pour laver votre vaisselle ou votre carrelage. Choisissez également un détergent écologique qui ne contient ni phosphates ni décolorants.

Évitez les engrais chimiques

Pour éviter que l'eau se charge de nitrates en grosse quantité, évitez les engrais chimiques et préférez-leur des engrais biologiques. Même chose pour les pesticides.

Le commentaire Christian Lagrange, maire-adjoint Délégué titulaire de la commune au Sedif



En qualité de représentant de la Ville des Lilas au sein du Syndicat des Eaux d'Ile-de-France, j'attire l'attention de tous sur la nécessaire préservation

de cet « or bleu ». La gestion de l'eau qui alimente les foyers lilasiens nécessite en effet la mise en place d'un circuit complexe, comme en témoigne ce dossier. Un circuit qui va de la Marne à la Seine, et qui mobilise de nombreux partenaires, experts et techniciens. Pour mieux connaître ce circuit, le Sedif organise tous les ans une opération « Délégués juniors », qui invite les écoliers à venir sur place découvrir les usines. Il revient aussi à chacun, par ses gestes quotidiens, de maîtriser sa consommation et de préserver la qualité de l'eau en évitant de polluer inutilement les eaux rejetées.

Au-delà de la protection d'une ressource naturelle, il s'agit de veiller à la bonne gestion économique du système, dans l'intérêt de tous : un robinet qui fuit n'a rien d'anodin, cela entraîne non seulement une surconsommation mais aussi des frais supplémentaires d'acheminement et de traitement qui sont supportés par l'ensemble de la collectivité. La solidarité avec les pays en voie de développement est également une réalité : c'est près de 915 000 euros qui sont collectés chaque année par le Sedif pour capter des sources, construire des puits, édifier des barrages mais aussi former les hommes et éduquer les enfants en Afrique et en Asie. Ces financements sont assurés par un prélèvement de 0,3 centime d'euro par m³ d'eau.



Programme du Club des Hortensias

Séjours

■ Anglet

Des places sont encore disponibles pour le séjour (à dominante randonnée) organisé à Anglet (près de Biarritz) du 3 octobre au 8 octobre 2005.

Au programme : balades naturalistes du Gorranendi, du Jaizkaibel. Découverte des villages pittoresques du Labourd, de la Rhune et du Col Ibaardin.

Coût réel du séjour : 519,56 €
Tarif du séjour pour les participants selon les revenus.

■ Marché de Noël à Strasbourg

du 15 au 17 décembre : découverte de Strasbourg et de son célèbre marché de Noël, visite du château de Haut-Koenigsbourg, route des vins jusqu'au village de Riquewihr pour y visiter les caves Dopff et Irion.

Coût réel du séjour : 540 €
Tarif du séjour pour les participants selon les revenus.

Planning des animations proposées en septembre :

■ Samedi 3 de 10h à 19h et Dimanche 4 de 10h à 13h

L'équipe du Club des Hortensias tiendra un stand au Forum des associations à l'espace Anglemont afin de vous faire

découvrir ou redécouvrir les ateliers, animations, sorties et séjours qu'il organise.

■ Lundi 5

De 14h à 15h : inscriptions pour le repas à thème landais. (soixante places maximum)

Prix du Repas : 9 €.

■ Mardi 6

Conférence sur le Népal à la résidence Voltaire à partir de 14h30. Entrée gratuite.

■ Mardi 6, mercredi 7, jeudi 8

De 14h à 15h : inscriptions pour la visite du Musée des Transports Urbains. En autobus parisien ancien, vous serez conduit à travers Paris par un adhérent du Club jusqu'au Musée des Transports Urbains de Colombes que vous visiterez. 40 places maximum (Priorité aux personnes sur liste d'attente de la visite précédente).

Tarif : 12,50 €

■ Du lundi 5 au vendredi 9

De 14h à 15h : Inscriptions pour la randonnée du lundi 12.

■ Lundi 12 septembre

- Randonnée d'une demi-journée. Départ du Club à 13h30. Tarif : 2,57 €

- Reprise des activités du Club des Hortensias (Ateliers Théâtre, Echecs, Scrabble, Autour du Fil, Tennis de table...) Renseignements et inscriptions au Club.

■ Mardi 13, mercredi 14, jeudi 15

Inscriptions définitives pour la

sortie « Découverte Régionale » à Plaisir (78) du jeudi 13 octobre de 14h à 15h. Au programme : le matin « La distillerie de la célèbre liqueur française : Grand Marnier » (durée 1 h 30 à 2 h) - Déjeuner dansant au restaurant de la Ferme. Départ du Club à 7 h 15 et retour au Club vers 19 h 30. 48 personnes maximum.

Tarif de la journée : 40 €

■ Mercredi 21

Après-midi dansant animé par « Interfestivités » à partir de 14 h 30. Un goûter sera servi vers 16 h. Ouvert aux non Lilasiens avec une participation de 4,50 €.

■ Jeudi 22

Repas landais organisé au Club des Hortensias à partir de 11 h 30.

■ Lundi 26

Randonnée d'une journée. Départ du Club à 9 h 30. Prévoir un pique-nique.

■ Mardi 27 et Mercredi 28

De 14h à 15h : inscriptions pour la sortie du jeudi 10 novembre à l'opéra Garnier. Durée de la visite 1h30. Le conférencier vous mènera dans les espaces accessibles au public. Il vous fera découvrir les aspects historiques

et sociaux, les enjeux architecturaux et la vie artistique de cet opéra mythique, toujours au cœur de l'actualité internationale.

30 places maximum Tarif : 11 €

■ Mardi 27

De 14h à 15h : inscriptions pour le repas à thème alsacien. 60 places maximum.

Prix du Repas : 9 €

■ Mercredi 28

Découverte musicale « Chanson Française » avec Joël Dalle à partir de 14 h 30 au Club. Entrée libre.

■ Jeudi 29

Sortie visite du musée des Transports Urbains. Départ du Club à 13 h.

Planning des animations proposées en octobre

■ du 3 au 8

Séjour à Anglet

■ Mardi 11 et Mercredi 12

Inscriptions, au Club, pour le repas de Noël au Pavillon Baltard et la Galette des Rois.

Mardi : de 9 h à 11 h 30 et de 14 h à 16 h 30

Mercredi : de 9 h à 11 h 30.

■ Jeudi 13 octobre

Sortie d'une journée à Plaisir (78) : « découverte régionale ».

Seniors

La doyenne des Lilas a 106 ans

Marie-Louise Houte a fêté - à son domicile - ses 106 printemps dimanche 7 août, entourée de membres de sa famille et de Claude Lasnon et Christian Lagrange, maires-adjoints.



Saison culturelle 2005/2006

Samedi 17 septembre à 20 heures, c'est au Théâtre du Garde-Chasse que la nouvelle saison culturelle sera officiellement lancée. La présentation de la saison culturelle 2005/2006 sera suivie du spectacle « Week-end de rêve » joué par la Compagnie « **L'Art Eclair** » sous la direction d'Olivier Brunhes. Cette compagnie sera en résidence aux Lilas trois années consécutives, dans le cadre d'une convention avec le Conseil Général et l'association Lilas-en-Scène.

Entrée libre. Réservation conseillée

Rens. : Direction de l'action culturelle. Tél. : 01 48 46 07 20

Journées du Patrimoine

Dimanche 18 septembre

« Les 24 heures de la télé », film réalisé à partir des archives de l'INA. Un voyage dans la mémoire audiovisuelle à travers quelques séquences inédites, surprenantes et émouvantes de l'histoire de la télévision.

Théâtre du Garde-Chasse
17h30, entrée libre, réservation

conseillée.

Renseignements : Direction de l'action culturelle

Tél. : 01 48 46 07

Le programme détaillé sera disponible dans les lieux publics.

Centre culturel Jean Cocteau

01 48 46 87 80

Expositions

■ Du 10 au 24 septembre

« Cueillir l'invisible du haut de la montagne », peintures et dessins de Katia Monaci

A noter : l'artiste sera présente les samedis 10, 17 et 24 et les vendredis 16 et 23 septembre.

■ Du 1^{er} au 30 octobre

Georges Rousse

Depuis le début des années 80, Georges Rousse transforme puis photographie des lieux abandonnés. L'artiste a toujours aimé ces lieux de solitude, hors du temps, suspendus entre la vie et la mort, propices à la méditation... Expositions ouvertes du lundi au samedi de 10h à 19h.



Contenbus



Une soirée contes était proposée au public dans le cadre du festival Contenbus - Festival de contes en Seine-Saint-Denis - au jardin des Bruyères le 1^{er} juillet dernier.

Théâtre du Garde Chasse

01 43 60 41 89

■ **Pondichéry**

Vendredi 30 septembre à 20h45
Danse, musique et percussions de l'Inde par la compagnie Raghu-nath Manet. Raghunath a forgé son style et son répertoire par l'étude des postures de Shiva sculptées dans les temples anciens.

■ **Maurane**

Vendredi 7 octobre à 20h45

■ **Le roman d'un lecteur**

Vendredi 14 octobre à 20h
Par la Compagnie Le Bibliothéâtre. Un enfant, une bibliothèque, une guitare. Et l'image des siens qu'on cherche dans les mots.

■ **L'air de rien**

Mercredi 19 octobre à 10h30 et 15h. Par la compagnie **Labribus**. Spectacle chorégraphique, à partir de 18 mois.

Nuit Blanche

Samedi 1^{er} octobre, 2^{ème} édition de Nuit Blanche aux Lilas. Comme l'année dernière, la ville a programmé un parcours d'animations nocturnes. Cette seconde participation s'étoffe et rassemble cette année de nombreux partenaires associatifs.

Au programme :

■ De 20h à 2h,

Le centre culturel Jean Cocteau vous invite à découvrir l'œuvre fascinante du photographe Georges Rousse :



- L'artiste investit, le temps d'une nuit, la piscine des Lilas pour un basculement poétique entre réalité et virtualité, entre visible et invisible.

- Il expose également ses photographies à l'Espace d'Anglemont
Tél. : 01 48 46 87 80

■ De 21h à minuit,
Le Théâtre du Garde-Chasse propose une lecture pour insomniaques : « Allô dodo » par la compagnie **Philippe Berling**, au gymnase Liberté

■ De 20h à minuit,
Exposition hors les murs
« Portraits échangés »
BaLiPa
63 rue de Noisy-le-Sec
Tél. : 01 48 97 20 66
balipa@free.fr

■ De 21h à 2h
Sept vidéo-projections investissent l'espace Khiasma

et ses alentours - sur le thème
« 24 heures aux carrefours du monde »

Espace Khiasma
15, rue Chassagnolle
Tél. : 01 43 60 69 72
info@khiasma.net

■ De 19h30 à minuit
Lilas en scène vous propose : une vidéo projection « Rêve exquis », une exposition sur l'histoire de Lilas-en-Scène « cinq ans déjà, cinq ans seulement » de nouvelles séances de photos familles.
Lilas en scène
23 bis, rue Chassagnolle
Tél. : 01 43 63 41 61

Le programme détaillé de Nuit blanche sera disponible dans le courant du mois de septembre.

Lilas en scène

Les ateliers théâtre reprennent le mardi soir. Renseignements au Forum des Associations. Samedi 15 octobre, dans le cadre d'un partenariat avec la bibliothèque municipale, lancement de la résidence de l'auteure Leslie Kaplan.

Lilas en Scène

23 bis, rue Chassagnolle
Tél. : 01 43 63 41 61

Portraits échangés



L'association BaLiPa vous propose de découvrir l'exposition « PORTRAITS, échangés » du 1er au 31 octobre. Le photographe Philippe Delépine a photographié une trentaine d'habitants anonymes. Les photographies sont exposées sur les murs des maisons du quartier.

BaLiPa
63 rue de Noisy-le-Sec
Tél. : 06 61 19 34 66
E-mail : balipa@free

Conservatoire Gabriel-Fauré

01 48 46 90 80
le conservatoire ouvre ses portes aux élèves le lundi 12 septembre.

Le Triton

■ Exposition
Anna Genard, sculpteur textile, présente « Passages » du 6 septembre au 8 octobre.

■ Concerts

Vincent Courtois trio et ZE JAM invitent Hélène Breshand (jazz)

Jeudi 15 septembre à 21h

Trio ballester - Lorenzini - Ponthieux (jazz)

Vendredi 16 septembre à 21h
en collaboration avec musiseine
Elise Caron Eurydice bis (chanson)

Samedi 17 septembre à 21h
Elise Caron - chansons pour les petites Zoreilles (spectacle jeune public)

mercredi 21 septembre à 14h30 et 15h30
Entrée Libre

Songo 21 (salsa)

Vendredi 23 septembre à 21h
/en collaboration avec Odduara Productions

Dodecadanse

Thierry Bae / yves Robert (duo musiques et danses improvisées)

Samedi 24 septembre à 21h

Hadouk trio (world)

Mercredi 28, jeudi 29 et vendredi 30 septembre et samedi 1er octobre à 21h - en partenariat avec FIP et NAIVE



Vincent Courtois trio et ZE JAM invitent Gilles Coronado (jazz)

Mercredi 5 octobre à 21h

Marjolaine Raymond (jazz vocal) - présentée par Kapitaine Phoenix Collectif, avec le soutien de la SCPP

Jeudi 6 octobre à 21h

Raphaël Fays trio (jazz manouche)

Vendredi 7 octobre à 21h

Dodecadanse

Patricia Kuypers / Mederic Collignon (duo musiques et danses improvisées)

Samedi 8 octobre à 21h

Le Triton

11 bis, rue du Coq Français

Tél. : 01 49 72 83 13

Mail : resa@letriton.com



Librairie Folies d'encre

Autour de minuit...

La librairie sera exceptionnellement ouverte samedi 1^{er} octobre à 0h01 (vendredi 30 septembre à minuit) à l'occasion de la sortie nationale du sixième ouvrage (et avant dernier !) d'Harry Potter. Avis aux amateurs de sorcellerie...

Librairie Folies d'encre
3, rue du Garde-Chasse

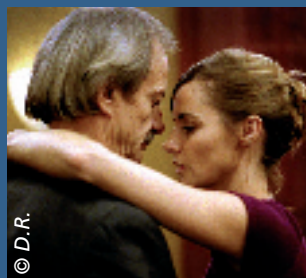
Cinéma du Garde-Chasse : les films à l'affiche

Du 14 au 20 septembre

- *L'avion*, de Cédric Kahn
- *La Moustache*, de Emmanuel Carrère
- *My summer of love*, de Pawel Pawlikowski

Avant-Première

Mardi 20 septembre à 19h, dans le cadre de la semaine « Avant-Premières en Seine-Saint-Denis », le film « je ne suis pas là pour être aimé » de Stéphane Brize - avec Patrick Chesnais, Anne Consigny et Georges Wilson - est présenté au Cinéma du Garde-Chasse. La projection sera suivie d'une rencontre avec le comédien Patrick Chesnais (sous réserve).



Du 21 au 27 septembre

- *La cloche a sonné*, de Bruno Herbulot
- *L'été où j'ai grandi*, de Gabriel Salvatores
- *Charlie et la chocolaterie*, de Tim Burton
Du 28 septembre au 4 octobre
- *Peindre ou faire l'amour*, d'Arnaud et Jean-Pierre Larrieu
- *Broken flowers (sous réserve)*, de Jim Jarmusch
- *La coccinelle revient*, de Angela Robinson

Carte d'adhérent

La nouvelle carte d'adhérent « Cinemas 93 » pour la saison 2005/2006 est disponible à la billetterie du théâtre. Cette carte, vendue au prix de 5 €, vous permet de bénéficier du tarif réduit à toutes les séances dans tous les cinémas publics de la Seine-Saint-Denis adhérents de l'association Cinémas 93. Cette carte est nominative et valable un an.

Football Club Les Lilas : la saison 2005-2006 en CFA 2

L'équipe première du FCL évolue dans le groupe B du Championnat de France Amateur (CFA 2). Au cours des deux premières journées, le FCL s'est imposé face à Jarville sur le score de 2-0 et a réalisé un match nul 0-0 sur le terrain du stade de Reims. Voici le calendrier des matchs

à domicile de l'équipe première
(les matchs ont lieu, en principe, le samedi à 18h au Parc Municipal des Sports)

- Les Lilas - Epernay le 27 août 2005
- Les Lilas - Haguenau le 10 septembre 2005
- Les Lilas - Amneville le 8 octobre 2005
- Les Lilas - Sens le 5 novembre 2005
- Les Lilas - Sedan 2 le 26 novembre 2005
- Les Lilas - Viry-Chatillon le 3 décembre 2005

- Les Lilas - Levallois le 14 janvier 2006
- Les Lilas - Reims 2 le 4 février 2006
- Les Lilas - Créteil 2 le 18 février 2006
- Les Lilas - Forbach le 4 mars 2006
- Les Lilas - Blenod CS le 25 mars 2006
- Les Lilas - Chalon le 8 avril 2006
- Les Lilas - Taissy le 6 mai 2006
- Les Lilas - Ivry le 20 mai 2006

Concernant les matchs à l'extérieur, en région parisienne, il sera possible aux supporters de se déplacer à :
- Créteil le 3 septembre 2005
- Ivry le 21 janvier 2006
- Viry-Chatillon le 29 avril 2006
- Levallois le 14 mai 2006.

A la découverte des sports cyclistes

L'E.S.G.L. organise, samedi 10 septembre, de 13h à 18h sur le parc de la République des Lilas/Pantin (à proximité du stade Jean-Jaurès) une opération baptisée « A la découverte des sports cyclistes » pour les jeunes de 6 à 18 ans des Lilas, du Pré-Saint-Gervais et de Pantin.

Cette journée a pour but de faire découvrir aux jeunes et à leurs parents les différentes disciplines du sport cycliste (route, piste, cyclo-cross, VTT, polo-vélo) enseignées dans le club. Elle s'inscrit pleinement dans la politique de développement de la Fédération en contribuant à la promotion du cyclisme, au recrutement de jeunes sportifs en devenir et à la mise en avant du savoir-faire.

Plus de 300 clubs, répartis sur l'ensemble du territoire français et dans les DOM TOM, participeront à cette opération.

Le club organisateur assure l'encadrement de la journée et des initiations. Ces initiations pourront prendre différentes

formes : test, essai encadré, jeux cyclistes. D'autres animations seront mises en place telles qu'une présentation du club, des démonstrations, des diffusions de vidéo, des entretiens sur la pratique du cyclisme... Au cours de cette journée, les animateurs et éducateurs se mettent à la disposition des jeunes et de leurs parents pour les accompagner et les conseiller. Les licenciés du club partageront leur savoir et leur expérience du cyclisme avec les nouveaux arrivants.

Les jeunes sont invités à venir avec leur vélo et équipés d'un casque. Remise d'un diplôme à chaque participant.



Celtic Trophy 2005 de Polo vélo

Le rendez-vous fixé les 28 et 29 mai dernier à Johnstone, près de Glasgow, a réuni huit équipes, dont trois britanniques (Glasgow, Johnstone W.C.C. et Paisley), une irlandaise (Dublin) et quatre françaises (V.C. Frileuse-Sanvic 1 & 2 et l'E.S.G.L. 1 & 2). Parmi les 19 joueurs français, l'expérience internationale de 11 d'entre eux a pesé positivement sur les résultats : nos 4 équipes françaises sont classées dans les 5 premières.

Seul les Ecossais de Paisley ont pu jouer les trouble-fêtes en se glissant à la deuxième place. L'E.S.G.L. 1 n'aura pas connu de réelle difficulté, bien emmenée par son leader Didier Derly. L'E.S.G.L. 2, malgré l'expérience internationale de 3 de ses joueurs, n'a su mobiliser tout son talent que le deuxième jour de compétition. Ayant perdu tous ses matches lors du premier tour, elle a arraché une belle cinquième place face à Glasgow après avoir fait mordre la poussière à Johnstone.



Cercle sportif des Lilas

La lutte, sport olympique universel, reprend ses activités pour la saison 2005/2006 dès le 5 septembre. Un nouvel entraîneur animera l'école de lutte pour les enfants âgés d'au moins sept ans. Un cours pour les adultes (hommes ou femmes) débutants est prévu le mardi et le jeudi. Les cours ont lieu dans la salle Kouyos au centre Floréal.

Reprise de l'entraînement pour la gymnastique, le stretching et le cardio-training (adultes) les lundis et mercredis.

Cercle sportif des Lilas
Centre floréal
202, avenue du Maréchal de-Lattre-de-Tassigny
Tél. : 01 48 91 25 08



Randonnée

Dimanche 16 octobre, les Lilas Randonnées organisent un rallye pédestre, ouvert à tous, qui conduira les marcheurs à découvrir un arrondissement de Paris en répondant à diverses questions.

Les Lilas Randonnées
202, avenue du Maréchal de-Lattre-de-Tassigny
Tél. : 01 43 63 10 82
Courriel : lilas.rando@wanadoo.fr ou marcelle.lanoue@wanadoo.fr

Bourses Déclics

La Fondation de France lance un



appel à candidatures pour le concours 2006 des bourses déclics jeunes. Partant du constat que les jeunes, en France, ont de plus en plus de mal à trouver un emploi stable qui les rende autonomes, la Fondation de France répond à leur besoin d'épanouissement et de reconnaissance. En effet, avec ces bourses elle les encourage à conquérir leur place et à s'impliquer dans l'évolution de notre société.

Une vingtaine de bourses déclics Jeunes d'un montant de 7600€ sont décernées chaque année à des jeunes âgés de 18 à 30 ans afin de finaliser un projet original et d'intérêt général dans tous les domaines : solidarités nationales et internationales, culture, environ-

nement, sciences et techniques... Pour concourir il suffit de télécharger du 1er septembre au 15 novembre 2005 un questionnaire de présélection sur le site de la Fondation de France : www.fdf.org. Le questionnaire peut aussi être demandé par écrit à :

Bourses Déclics jeunes
Fondation de France
40, avenue Hoche
75008 Paris

Bridge

Le Bridge-Club des Lilas entame sa 7^{ème} année d'existence le 6 septembre à 14h30. Le club est ouvert tous les mardis à 14h30, les jeudis à 19h45 et les vendredis à 16h30 pour des tournois dotés de points d'expert, les jeudis à 14h30 pour des parties libres commentées. Le club organise également des cours d'initiation-débutant 1^{er} degré les samedis à 14h et des cours de perfectionnement 2^{ème} et 3^{ème} degrés les samedis à 10h.

Bridge-club des Lilas
16, rue du Coq-Français
Tél. / fax. : 01 43 63 36 73

Nouveau guide

Le guide des associations - édition 2005/2006 - vient de paraître. Il est disponible en mairie et dans les lieux publics. Vous pouvez bien sûr vous le procurer au Forum des associations les 3 et 4 septembre.



Journée mondiale du syndrome d'alcoolisation fœtale

L'association lilasienne Alcool Assistance/la Croix d'Or organise vendredi 9 septembre à 20h dans la Salle des mariages de l'Hôtel de ville une soirée débat sur le thème du syndrome d'alcoolisation fœtale et de ses dangers.

L'organisation mondiale de la santé (OMS) a, en effet, déclaré le 9 septembre « Journée mondiale d'information sur le syndrome d'alcoolisation fœtale ». L'association lilasienne s'associe pleinement à cette action car il est primordial d'informer les femmes enceintes du risque encouru par le fœtus si elles s'alcoolisent pendant leur grossesse. Sans diaboliser l'alcool, il est nécessaire de faire prendre conscience à tous que ce produit peut devenir la cause de troubles graves chez le nouveau né. Lors de cette soirée, les spécialistes présents répondront à toutes vos questions sur ce sujet encore trop méconnu.

Attention : l'association a déménagé.

Les réunions se tiennent désormais tous les vendredis de 20h30 à 22h30.



Alcool Assistance
5, rue du 8 mai 1945
Renseignements
06 82 49 94 40

Les lignes vertes



Association, Bons valérie, Culture, Durable, Ecologie, Fonction publique, Global et local, Haute qualité environnementale, Inter-communalité, Jeunesse, Karmochkine nicolas, Logements, eMploi, Non au nucléaire, Olivier-Barbrel isabelle, Paquis christophe, Qualité de vie, Réseau d'aide sociale, Santé le centre, Travaux grands et petits, Urbanisme et architecture, Vert l'espace, Watts, paix, citoYenneté, et pour finir, les Zenfants...

Un abécédaire, comme un inventaire à la PréVERT qui limite les mots... Alors, nous vous invitons à un bilan de la participation des élu(e)s Vert(e)s au sein de l'équipe municipale de la ville des Lilas depuis mars 2001. C'est avec notre volonté d'échange et de participation de chacun que nous expliquerons ce que nous vivons du fonctionnement de la municipalité, et plus particulièrement dans nos délégations. Nous vous expliquerons nos votes au conseil municipal ainsi que les valeurs et les idées que nous soutenons durant les débats.

REUNION PUBLIQUE A LA MAIRIE, SAMEDI 24 SEPTEMBRE 2005, A 10H30

Nous pensons toujours à Ingrid Betancourt, citoyenne d'honneur des Lilas, députée et candidate écologiste à la présidence colombienne, retenue en otage depuis plus de trois ans.

Valérie BONS,
Isabelle OLIVIER-BARBREL,
Nicolas KARMOCHKINE,
Christophe PAQUIS

– Pour joindre directement le groupe des élus Verts :
06 03 00 54 72

Groupe communiste et républicain

Le Groupe des élus communistes est très attaché aux questions touchant à l'urbanisme, au cadre de vie, à l'environnement, à tout ce qui participe de la vie collective aux Lilas. Plus particulièrement, la refonte du POS (plan d'occupation des sols) devenu PLU (plan local d'urbanisme) qui a déjà fait l'objet d'une première vague de réunions de quartiers, est l'occasion pour tous les Lilasiens de faire connaître leurs désirs pour le devenir de notre Ville en terme d'urbanisme et d'aménagement. La phase officielle de consultation va permettre à chacun de s'exprimer sur les projets en cours et sur le futur.

Les élus communistes et plus spécialement Claude ERMOGENI - Maire Adjoint chargé de l'urbanisme, du logement, des infra-structures de transport sont à votre disposition pour toutes explications : rencontres de collectifs, d'associations

ou de particuliers, afin que le futur PLU soit la traduction des désirs de chacun, en les faisant correspondre au mieux à l'intérêt collectif.

La mise en place du nouveau PLU nécessite une durée d'environ dix huit mois. Notre groupe mettra tout en œuvre afin d'élaborer en commun les solutions juridiques et techniques permettant la réalisation de projets à la dimension d'un urbanisme « humain » et une nécessaire mixité sociale.

Roland CASAGRANDE,
Malika DJERBOUA,
Claude ERMOGENI,
Liliane GAUDUBOIS,
Claude LASNON,
Jeannine LESOU,
Gérard MESLIN,
Philippe PORTMANN.

Conseil municipal

Principales délibérations prises au cours de la séance du 6 juillet 2005

■ Tarifs de stationnement

Il a été décidé de fixer les tarifs du parking du mail. **unanimité**

Ont également été approuvés les tarifs du stationnement de surface en zone payante, applicables à compter du 1er septembre 2005. **28 voix pour, 1 voix contre et 2 abstentions**

■ Marchés publics

Il a été décidé d'autoriser Monsieur le Maire à signer les marchés suivants :

- le marché de travaux relatif à l'entretien de la voirie
 - le marché d'aménagement de l'espace vert du centre-ville
 - le marché relatif à la collecte des ordures ménagères.
- unanimité**

■ Acquisitions pour création de logements sociaux

Il a été décidé la vente d'un bien situé au 16

rue Chassagnolle et d'un bien situé au 123 rue de Paris à la société Logiciel (SA HLM), considérant que ces biens avaient été préemptés par la ville en vue de la création de logements sociaux.

unanimité

■ Convention avec la CAF

Il a été décidé d'approuver la convention Prestation de Service Unique (PSU) entre la Caisse d'allocations familiales de Seine-Saint-Denis et la Ville des Lilas, afin de bénéficier du versement de cette prestation.

30 voix pour, 1 abstention

■ Relais d'assistantes maternelles

Il a été décidé d'approuver le contrat d'aide financière à conclure entre la Caisse d'allocations familiales de Seine-Saint-Denis et la Ville des Lilas pour la réalisation d'un Relais d'assistantes maternelles sur le territoire de la commune.

unanimité

Hommage aux victimes de la catastrophe aérienne du 16 août 2005

Suite au dramatique accident de l'avion de la West Caribbean Airways, qui s'est écrasé le 16 août au Vénézuéla, de nombreuses familles de Seine-Saint-Denis - originaires notamment de Martinique - ont été frappées par la disparition de

proches. Comme partout en France, mercredi 24 août les drapeaux étaient en berne aux Lilas. Au nom de la ville des Lilas, le Maire et la municipalité ont ainsi exprimé aux familles des victimes toute leur émotion et leur compassion.

**Prochaine séance
du Conseil Municipal**

**Mercredi 21 septembre,
à 19h30
en Mairie**

Expression libre de l'opposition municipale

**Compte tenu de la scission intervenue au sein de la liste d'opposition municipale UDAC, cette liste est désormais composée de deux groupes séparés, qui disposent dorénavant de deux tribunes libres distinctes.*

Liste Vivre aux Lilas

Rentrée : des chantiers nécessaires

Nombre de réalisations s'avèrent nécessaires dans le domaine de l'éducation et du temps de l'enfant.

Des travaux de renforcement de sécurité, à l'intérieur comme aux abords, s'imposent pour les écoles Victor Hugo, Julie Daubié et Calmette, même s'il faut se féliciter des nouveaux aménagements à la sortie de l'école Romain Rolland.

Pour ce qui concerne la petite enfance, la création d'une structure multi accueil doit être confirmée pour la crèche départementale. Sinon, l'investissement réalisé serait plus difficilement compréhensible. De plus, ne serait-il pas possible de maintenir une structure avenue Schuman, qui aurait l'avantage de répondre aux besoins de la population du quartier de l'Avenir, particulièrement constituée de familles ?

Dès maintenant, il faut se pencher sur l'ouverture du collège et du lycée durant l'été 2006. Enfin, il convient que l'ensemble de la communauté scolaire se penche sur les dates de vacances et les samedis travaillés. Nombre de parents, mais aussi d'enseignants, déplorent une rentrée trop précoce.

François COSTANTINI

Liste de l'UDAC* (groupe UDAC maintenu)

Septembre 2005 une rentrée en demi-teinte appelant un effort accru de l'état

La période estivale a vu la poursuite d'une légère baisse du taux de chômage des plus jeunes et du nombre des chômeurs de longue durée. On ne peut que s'en réjouir même si l'on peut légitimement craindre qu'il ne s'agisse que d'une embellie passagère si l'on observe l'évolution globale de l'économie : croissance très faible, déficit de la balance commerciale, stagnation des investissements, continuation de la flambée du prix des produits pétroliers et du gaz.

Ce contexte a évidemment des incidences sur la vie de la commune et de ses habitants.

Face à cela, l'Etat a prévu un meilleur suivi des chômeurs ce qui est positif, l'instauration d'un nouveau type de contrat de travail dont on mesure mal les incidences réelles et le développement des emplois de services auprès des particuliers handicapés ou âgés dépendants.

Ce dernier point postule l'accroissement des possibilités de formation des travailleurs sociaux et des para médicaux en accroissant la capacité des écoles et en transférant les moyens nécessaires aux Conseils Régionaux.

Par ailleurs, si le gouvernement n'a, bien entendu, aucune responsabilité dans le niveau record actuel des cours du pétrole, il pourrait en atténuer les effets tant sur les particuliers que sur les entreprises que sur les finances des communes en reprenant la formule instituée voici maintenant quelques années par l'ancien ministre de l'économie et des finances Laurent FABIUS, de Taxe Intérieure flottante sur les produits pétroliers consistant à diminuer le niveau des taxes lorsque les cours pétroliers montent.

Cette formule aurait le mérite de ne pas entamer les revenus des ménages et donc de favoriser leur consommation, de ne pas accroître les coûts de revient de fabrication des entreprises et donc de les rendre compétitives ce qui est bon pour l'emploi et de ne pas renchérir des dépenses de fonctionnement de la Ville.

Jean-Claude POIRIER

Liste de l'UDAC* (groupe lilasien indépendant municipal)

Une page se tourne...

Après 22 ans de vie Municipale bien remplie, j'ai décidé de démissionner.

J'ai toujours essayé, avec beaucoup de joie et d'enthousiasme d'œuvrer pour ce que je pensais être le bien de la ville et de mes concitoyens, ceci sans parti pris. Mais toujours dans un esprit d'équipe, car seul on ne construit rien et on ne représente rien.

Pour des raisons personnelles, je pense qu'il est préférable de laisser la place, mais je resterai attentive à la vie de notre ville.

La page se tourne mais ce n'est qu'un au revoir...

Chantal SYLVAIN

Emploi/services

Réf. SEPT05.001

JF cherche à faire heures de ménage et repassage.
Tél. : 01 48 58 27 18

Réf. SEPT05.002

Dame garde enfant le mercredi ou pendant les vacances scolaires au domicile des parents.
Tél. : 01 48 40 96 74

Réf. SEPT05.003

F exp. cherche enfants à garder.
Tél. : 01 43 63 01 04 ou 06 24 28 54 26

Réf. SEPT05.004

Dame valide 84 ans recherche une auxiliaire de vie pour heures de ménage et entretien. Logée et nourrie dans pavillon avec jardin. Salaire déclaré, permis de conduire apprécié, sérieuses références à présenter. Tél. : 01 48 45 66 56

Réf. SEPT05.005

F sérieuse, vigilante, dynamique, ponctuelle cherche emploi de secrétaire administrative, CDI 35h. Pas sérieux s'abstenir. Tél. : 06 22 81 46 38. christine1950@club-internet.fr

Réf. SEPT05.006

Donne cours de mécanique automobile ou d'informatique contre cours de guitare gratuit.
Tél. : 06 65 68 37 93

Réf. SEPT05.007

JF sérieuse cherche heures de ménages ou garde d'enfants et les accompagner à l'école.
Tél. : 06 14 13 10 26

Réf. SEPT05.008

Dame sérieuse cherche ménages et repassages.
Tél. : 06 13 10 87 91

Réf. SEPT05.009

Perfectionnez votre anglais, danois. cours d'anglais phonétique, conversation, lecture de textes.
Tél. : 06 63 08 58 99. atrebate@hotmail.com

Réf. SEPT05.010

Dame réalise tatouages au Henne pour cérémonies. Confectionne plateaux de pâtisseries orientales. Loue tente effet "1001 nuits" pour toutes occasions. Tél. : 06 23 66 49 15

Bonnes affaires

Réf. SEPT05.011

Vends lot vêtements femme et homme + armoire chaussures en chêne + chaussures femme + verres cristal de Pologne. Prix raisonnables.
Tél. : 06 21 12 35 45

Réf. SEPT05.012

Vends vélo homme Peugeot en bon état.
Prix : 100 euros. Tél. : 06 63 08 58 99.
atrebate@hotmail.com

Réf. SEPT05.013

Vends bureau informatique avec surmeuble. Etat neuf. Prix : 70 euros + bibliothèque 4 étagères couleur marron. Prix : 45 euros.
Tél. : 01 48 43 21 54. m-f.bouillis@wanadoo.fr

Réf. SEPT05.014

A vendre manteaux peau lainée (T. 40) TBE + chaussures (T. 39) neuves + vestes (T. 38/40) + pantalons (T. 38/40). Tél. : 01 43 62 52 35

Réf. SEPT05.015

Vends meubles de cuisine + salle à manger (bahut + chaises + table ronde) + une grande armoire coulissante + rangement + petit bureau de style régence + meuble vert Hi-Fi + meuble télé + une petite console de jardin. Prix à débattre sur place.
Tél. : 06 21 53 67 71

Réf. SEPT05.016

Vends, cause double emploi, banquette-lit comme neuve, sommier à lattes, matelas mousse, housse coton anti-tâches vert bouteille. Prix : 150 euros.
Tél. : 01 43 62 63 52 (après 18h)

Réf. SEPT05.017

Vends 2 radiateurs électriques à bain d'huile quasi neuf. Prix : 50 euros pièce + 1 déshumidificateur électrique avec bac. Prix : 50 euros.
Tél. : 01 48 45 04 55. cathrobert@hotmail.com

Réf. SEPT05.018

Vends poussette double Gracco très bon état, peu servie. Prix : 50 euros + poussette simple peu servie. Prix : 10 euros. Tél. : 06 14 97 50 30

Réf. SEPT05.020

Vends écran 17 pouces Packard Bell + 2 HP.
Prix : 200 euros. Tél. : 01 43 62 55 53

Réf. SEPT05.019

Vends linge pour fille de 1 mois à 3 ans. Très bon état à prix très intéressants. Tél. : 06 99 02 41 61

Réf. SEPT05.021

Vends plusieurs paires de chaussures T.38. Prix : 6 euros + 1 paire de bottes T.39. Prix : 10 euros.
L'ensemble tout cuir, parfait état. Tél. : 01 49 42 05 51

Immobilier

Réf. SEPT05.027

Vends rue de Paris (face Champion) F4 boxe-celler, 3ème étage, 84 m2 + 13m2 de loggia + 4 m2 de cellier. Exposition E.S.O sans vis à vis.
Tél. : 01 48 60 34 21 ou 06 16 49 61 68

Réf. SEPT05.028

Recherche F2 ou grand studio à louer au Lilas proche métro. Loyer raisonnable.
Tél. : 01 48 20 88 68 ou 06 16 95 59 70

Réf. SEPT05.029

Loue place de parking souterrain rue du Pré-Saint-Gervais. Tél. : 06 15 13 28 06

Réf. SEPT05.030

Particulier recherche 2 petites pièces à louer aux Lilas même si à rénover. Tél. : 01 43 80 50 21 ou 06 16 50 95 98

Réf. SEPT05.031

Jeune couple cherche appartement F2/F3 à louer. Environnement calme. Tél. : 06 12 48 09 69 ou 06 64 00 87 41

Auto/moto

Réf. SEPT05.026

Vends Xantia 2.0i 16v SX, avril 1997, 1ère main, 66 000 km, bleue marine. Prix : 3 000 euros.
Tél. : 01 48 57 82 15

Réf. SEPT05.027

Vends Golf II, 200 000 km. Prix : 1 000 euros à débattre + auto radio Alpine.
Tél. : 01 48 43 91 46. bisiaux.philippe@free.fr

Réf. SEPT05.028

Vends 900 Kawasaki Ninja modèle 1984. Très bon état. 79300 km, 115 ch. A voir.
Prix : 2300 euros. Tél. : 06 76 73 34 38

Publiez gratuitement votre petite annonce

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Votre Nom : _____ Prénom : _____

Votre adresse : _____

Votre numéro de téléphone : _____ Date : _____

Votre e-mail : _____

Les petites annonces à paraître dans Infos Lilas sont réservées aux Lilasiens, uniquement aux particuliers. Elles sont gratuites. La Rédaction d'Infos Lilas se réserve le droit de ne pas publier une annonce, en particulier si elle n'est pas en accord avec la législation. Aucune domiciliation n'est acceptée. Votre annonce paraîtra, selon l'espace disponible, dans Infos Lilas et/ou sur le site de la Ville.

➤ À retourner à :
➤ Infos Lilas PA - Hôtel de Ville
➤ 93260 Les Lilas

Vous pouvez aussi consulter ou passer une petite annonce directement sur le site de la ville : www.ville-leslilas.fr

Rubrique :

- ☐ Emploi/services ☐ Bonnes affaires
☐ Immobilier ☐ Auto/moto
☐ Animaux

Baby-sitting, cours particuliers :
consultez les annonces du Kiosque au 167, rue de Paris.

Carnet

Du 21/6/2005 au 20/7/2005

Naissances :

Imene Ourzikene, Félix Barry, Hanna Medina, Noa Ohayon, Anaëlle Javoy, Ryan Boudaa, Ruben Ferreol, Eva Fontaine, Manda Camara, Gaspard Offret, Jean Gradt, Thomas Fernandes De Oliveira, Kathir Santhirapalan, Yoni Elkabas, Kanesdan Atputharajah, Shaï Assouline, Inès Borde, Enzo Hayat, Max Maneke, Oscar Azzopardi-Szumigala, Titouan Ladarre-Martzloff

Mariages :

Nicolas Dupuy et Céline Levy, Yuksel Cetinpolat et Joëlle Abitbol, Lahouari Khamet et Laurence Lemistre, Lamine Diallo et Diba Kanoute, Christian François et Clara Pirali, Daniel Lombardo et Nathalie Mançon, Sasa Jovanovic et Sandrine Rousselin, Eric Tourneux et Valérie Seguin, Dominique Petitjean et Christine Samson, Dan Bensamoun et Shirley Sebban, Patrick Lesueur et Isabelle Baptista, Driss Abed et Fatima Ettayibi, Franck Etourneaud et Katy Silveira, Dimitry Leonard et Stéphanie Georges, Thierry Hateau et Corinne Clenet, Yoni Dayan et Liora Dery

Décès :

Déborah Edorh, Bernard Gennetay, Raymonde Allart, Jean-Claude Raveton, Mohammed Riza, Lucienne Wyts veuve Luquet, Ascension Galera veuve Laubarie, Marie-Noëlle Mercier divorcée Sainsard, Jacques Tapia, Pierre Thorlet, Salomon Choukroun, Félix Perez

Mémo téléphonique

- **Hôtel de ville** : 01 43 62 82 02
- **Etat civil** : 01 72 03 17 63
- **Elections** : 01 72 03 17 66

- **CCAS** : 01 41 63 15 70
- **Aides ménagères** : 01 41 63 13 10
- **Centre de Santé** : 01 48 91 29 99
- **Club des Hortensias** : 01 48 46 42 55
- **Service insertion** : 01 41 58 10 91

- **Inscriptions scolaires** : 01 72 03 17 64
- **Facturation scolaire** : 01 72 03 17 65
- **Centre de loisirs** : 01 41 83 00 45
- **Crèche des Bruyères** : 01 43 63 64 69
- **Crèche des Sentes** : 01 43 62 16 45
- **Halte Garderie** : 01 43 62 16 46
- **Maternelle des Bruyères** : 01 43 63 72 88
- **Maternelle Calmette** : 01 43 63 65 72
- **Maternelle Courcoux** : 01 43 63 69 58
- **Maternelle Julie-Daubié** : 01 41 83 19 58

- **Maternelle Romain-Rolland** : 01 41 63 13 81
- **Maternelle Victor-Hugo** : 01 43 63 35 60
- **Primaire Paul-Langevin** : 01 41 83 19 56
- **Primaire Romain-Rolland** : 01 41 63 13 82
- **Primaire Waldeck-Rousseau** : 01 43 62 10 50
- **Primaire Victor-Hugo** : 01 43 63 35 60
- **Service jeunesse** : 01 49 72 74 76
- **Le Point Virgule** : 01 48 97 22 40
- **Le Kiosque** : 01 48 97 21 10

- **Espace d'Anglemont** : 01 48 46 07 20
- **Théâtre du Garde-Chasse** : 01 43 60 41 86
- **Billetterie** : 01 43 60 41 89
- **Centre culturel/Annexe Henri-Dunant** : 01 43 60 92 88

- **Service des Sports** : 01 48 91 25 08
- **Piscine** : 01 48 91 06 77
- **Parc municipal des sports** : 01 48 43 81 95
- **Espace sportif de l'Avenir** : 01 41 83 29 37

- **Gymnase Jean-Jaurès** : 01 48 10 00 23
- **Gymnase Liberté** : 01 49 72 68 99
- **Gymnase Ostermeyer** : 01 48 10 01 59
- **Gymnase Rabeyrolles** : 01 48 91 06 78
- **Direction du développement durable** : 01 55 82 18 30
- **Cimetière** : 01 43 63 59 49
- **Service Tranquillité Publique** : 01 41 83 06 48

Vos élus vous reçoivent...

En mairie des Lilas, les permanences des élus ont lieu tous les jeudis, de 18 à 20 heures. Le Maire et les Maires adjoints reçoivent également sur rendez-vous, selon leur secteur de délégation. Renseignements au Cabinet du maire, tél. : 01 43 62 82 02. Permanence de votre député, Claude Bartolone, le quatrième vendredi de chaque mois. Prochain rendez-vous : vendredi 23 septembre 2005 de 16 heures à 19 heures.

Infos santé

Médecins de garde

■ Du 3 au 10 septembre

Dr HANNOUN
188 rue de Paris
Tél. : 01 43 62 90 43

■ Du 10 au 17 septembre

Dr HANOUNA
28 rue Jean Moulin
Tél. : 01 43 62 86 86

■ Du 17 au 24 septembre

Dr HONSEL - 220 rue de Paris
Tél. : 01 43 63 76 58

■ Du 24 sept. au 1^{er} octobre

Dr INGRAND
46 rue de Paris
Tél. : 01 43 63 53 03

■ Du 1^{er} au 8 octobre

Dr KIT
8 av. des anciens combattants
Tél. : 01 43 63 14 30

Cabinets de soins infirmiers

■ 4 et 25 septembre

Cabinet de Mme BENAMARA
17/23, rue du 14 juillet
Tél. : 01 49 93 04 97

■ 11 sept. et 2 octobre

Cabinet Les Lilas Blancs
Mmes DEVY et FERRAND
30, rue du Coq français
Tél. : 01 43 60 54 20

■ 18 sept. et 9 octobre

Cabinet Henri Dunant
38/56, bd du Général Leclerc
Tél. : 01 43 60 46 96

Pharmacies de garde

■ 4 septembre

ELBAZ
149 rue de la République - Romainville
Tél. : 01 48 45 79 52

■ 11 septembre

DANA
153 av. de Verdun
Romainville
Tél. : 01 48 45 24 49

■ 18 septembre

BOUZAT-NEVEU
2 bd de la Liberté - Les Lilas
Tél. : 01 43 62 07 64

■ 25 septembre

THOMAS-TRAN QUI
41 rue Jean-Jaurès
Romainville
Tél. : 01 48 45 22 06

■ 2 octobre

BACONNET
1 rue Saint-Germain-Romainville
Tél. : 01 48 45 85 57

■ 9 octobre

CHOUFANE-VALIERE
4 place Salvador Allende-Romainville
Tél. : 01 42 87 86 67

Anoter : La pharmacie de la porte des Lilas est ouverte tous les jours sauf le samedi de 9h à 20h y compris les dimanches et les jours fériés.
Pharmacie de la porte des Lilas
168, bd Mortier - 75020 Paris
Tél. : 01 43 64 79 98

INFOS LILAS

Hôtel de Ville - 93260 Les Lilas - Tél. 01 43 62 82 02
Internet : www.ville-leslilas.fr
Responsable de la publication : Daniel Guiraud
Rédactrice en chef : emmanuellezerr@leslilas.fr
Rédaction : claireflahaut@leslilas.fr, Christiène Bancier
Réalisation graphique : Gaëlle Harranger
Photos : Baptiste Belcour, Jean-Philippe Baltet
Impression : J.-M. Barbou
Dépôt légal : août 2002





3 et 4 septembre

forum des associations

Samedi de 10h à 19h

Dimanche de 10h à 13h

Espace d'Anglemont

35, place Charles de Gaulle

01 48 46 07 20

